Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 252

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sametag, 27. Oktober Schweizerisches Handelsamtshlatt Sameti, 27 octobre

lle officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commerci

ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schneiz: Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20.—Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Peta abonniert werden—Preis einzelner Nummen 15 Cts.—Annoncen-Regier Publicitas A.G.— —Insertionspreis: 50 Cts. die sechlagespattens Kolonelzeis (Analand 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — Elvanger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux effices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces : Publi-citas S. A. — Prix d'insertion: 50 Cts. la Igne de colonne (l'étranger 65 Cts.)

inhalt: Konkurse. – Nachlassverträ ster. – Bilanz einer Aktiengesellschaft. Nachlassverträge. - Handelsregister. - Güterrechts-

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimonlaux. — Bilan d'une société anonyme.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites (B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. Aprill 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch macben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstauden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte bandet, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgletchen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als

frist als solehe anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt. hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassungerlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belwohnen

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avrii 1920, Art. 123 et 29.)

(C. T. F. du 23 ayrii 1920, Art, 123 et 29.)

Les eréanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le déia if ixé pour les productions, leurs eréances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copic authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des falilites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copic certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne fol de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CGS également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du falli sont tenus de s'annoncer sous les peincs de droits dans le délai fixé pour les productions

Ceux qui détiennent des blens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les pelnes prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faiili ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürlch Konkursamt Zürich (Altstadt)

Gemeinschldnerin: Aktiengesellschaft A.-H. Boller & Cie., in Zürich 1.

Gemeinschldnerin: Aktiengesellschaft A. - H. Boller & Cie., in Zürich I. Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1923.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 17. November 1923.
Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners, Assek.-Nrn. 528, 605, 606, 621, 651, 682, 683, mit 3866 m² Hofstatt, Hofraum und Garten an der obern und untern Bahnhofstrasse in Wil (St. Gallen), anzumclden.

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf Gemeinschuldner: Buchmann, Emil, Herren- u. Damenschneiderei, Hochdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1923 infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: Bis und mit 26. November 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. November 1923, nach-mittags 3 Uhr, im Gerichtssaale in Hochdorf. Die Gläubiger, welche ihre Forderungen bei der Nachlassstundung ein-gegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber die Beweismittel einzureichen.

Konkursamt St. Gallen Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Meili, Albert, von Wiesendangen, Chinoso-General-Depot, Vertretung chemisch-pharmazeutischer Präparate, Rorschach, numehr Rabenstrasse 30, St. Gallen Ost.

Datum der Konkurseröffnung: 29. September/10. Oktober 1923.
Eingabefrist: Bis 7. November 1923.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

CL. P. 249, 250 et 251.)

CL. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou recKollokationspian erwächst in Rechtskratt,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectiffé, passe en force, s'il n'est deday
ties dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Luzern

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Wey, Mich., sel., Fischhändler, wohnhaft gewesen in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 6. November 1923.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de ta Sarine, à Fribourg

Faillie: Lotter, Emma, née Spielmann, épouse de Jules, tabacs et cigares, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (2994) Gemeinschuldner: Sigrist, Otto, Installationsgeschäft und Velohand-Kt. Solothurn lung, in Derendingen.
Anfechtungsfrist: Bis 5. November 1923.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen Gemeinschuldner: Heinrich Hotz & Co., in Liq., Elektrotechnik, Schaffhausen.

Anfechtungsfrist: 6. November 1923.

Kt. Graubunden Konkursamt Untertasna in Schuls Gemeinschuldner: Gaudenz, Giuseppe, Kolonialwarenhandlung

vemeinschuldner: Gaudenz, Giuseppe, Kolonialwarenhandlung und Vertretungen, Schuls.

Der neuaufgelegte Kollokationsplan liegt vom 29. Oktober bis 8. Novem-ber 1923 zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis 8. November 1923.

Konkursamt Aarau Kt. Aargau Gemeinschuldner: Baumann, Eugen, Kaufmann, geb. 1885, von und in Aarau.
Anfechtungsfrist: Bis 6. November 1923.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle Failli: Choffet, Samuel, Laiterie Modèle, au Locle. Délai pour intenter action en opposition: 6 novembre 1923.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfabrens begehrt und für die Kosten binreiebende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

- Subpension de la liquidation (L.P. 230.)

La faillite sera clöturée faute par les créanclers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di failimento anticipandone le spese, la procedura sara chiusa.

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Gemeinschuldner: Krebser, Gottfried, von Ober-Embrach, Holz-und Furnierhandlung, in Zürich 4, Pflanzschulstrasse 95.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgreichtes Zürich: 11. Oktober 1923.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 18. Oktober 1923 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 3. November 1923.

Gemeinschuldnerin: Firma Laubscher & Münch, Vertrieb von Landesprodukten, Müllerstrasse 53, in Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 13. Oktober 1923.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 23. Oktober 1923 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 6. November 1923.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano Fallimento: Schelbert, Franz, fu Antoin, da Stein (Svitto), domiciliato in Lugano (salumi, conserve, burro e formaggi).

Decreto d'apertura: 9 ottobre 1923.

Decreto sospensione liquidazione: 24 ottobre 1923 della pretura di Lu-

gano-Città.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3014)

Failli: Lambert, Adrien, dit André, commerce de pierres fines, Molard 3, actuellement sans domicile connu.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:

2 octobre 1923.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 25 octobre 1928 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 6 novembre 1923.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (2997)

Failli: Castelli, Célestin, Monthey. Le tableau de distribution est déposé. Délai de recours: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Konkursamt Thun (2998)Gemeinschuldnerin: A. G. Hötel Bellevue au Lac, in Hilterfingen. Datum der Schlussverfügung: 19. Oktober 1923.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt Gemeinschuldner: Siegrist & Stadel, Basel. Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 23. Oktober 1928. Kt. St. Gallen

- Konkursamt St. Gallen

(3000/1)

Gemeinschuldner: Schell, Hugo, Kaufmann, Vadianstrasse 40, St. Gallen C. Lewin, Max, Geschäftsbureau, Bahnhofplatz 7, St. Gallen C. Datum des Schlusses: 24. Oktober 1923.

Office des faillites de Genève

(3008)

Faillies: Société en nom collectif F. Moynat et Cie, commerce de bois, Rue de l'Arquebuse 8.

Société Anonyme Xylos, fabrique de briquettes, Chemin des Noirettes, Acacias. Date de la clêture: 25 octobre 1923.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Konkursamt Oberengadin in Samaden Kt. Graubünden Erste konkursamtliche Liegenschaftsgant...

Erste konkursamtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 29. November 1923, nachmittags 2 Uhr, werden im Restaurant Alpenrose, St. Moritz, folgende der Liquidationsmasse Leicht-Mayer, E., Davos-Platz, gehörenden Liegenschaften erstmalig versteigert: Das Wohnhaus Mauritius in St. Moritz-Dorf Nr. 53, Kat.-Nr. 79, antliche Schatzung Fr. 83,480; der Ladenbau in St. Moritz-Bad, Nr. 79, a. Gemeinde Jaden, amtliche Schatzung Fr. 31,544; 1 Wiese «Surpunt», Kat.-Nr. 496, zirka 600 m², amtliche Schatzung Fr. 7200.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. November 1923 an hierorts zur Einsicht auf.

zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden Konkursamt Untertasna in Schuls

Erste konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Gaudenz, Giuseppe, Kolonialwarenhandlung und

Gemeinschuldner: Gaudenz, Giuseppe, Kolonialwarchandlung und Vertretungen, Schuls.

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Freitag, den 30. November 1923, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Central in Schuls.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 19. November 1923.
Steigerungsobjekte: 1. Wohnhaus (4 Wohnungen und Laden mit Zugehör) Nr. 75 in Unterschuls, samt Umschwung (Garten) und Holzschopt, geschätzt Fr. 40,000; 2. Wiese Pazos-Palü, geschätzt Fr. 120; 3. Wiese Vall, geschätzt Fr. 210; 4. Wiese Furniers, geschätzt Fr. 100; 5. Wiese Naluns, geschätzt Fr. 60; 6. Wiese Duasassa dadora, geschätzt Fr. 360; 7. Wiese Naluns, geschätzt Fr. 420: 8. Acker Cutüraplana, geschätzt Fr. 1200; 9. Acker Spöl, geschätzt Fr. 135; 10. Acker Räss-sura, geschätzt Fr. 150 (alle auf Gebiet der Gemeinde Schuls).

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(L. P. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

'B.-G. 295-297 et 300.)

B.-G. 295—2

Den nachbenannten Sehuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungstalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtig wären

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ei-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire

leurs eréances auprès du commissaire dans

leurs eréances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con voquée pour la date indiquée ei-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Zivitgericht des Kantons Basel-Stadt

Schuldner: Lippe-Vollmer, Ernst, Gastwirt (Hotel Bauer), Blumenrain 16, Basel, Inhaber der Firma Lippe-Vollmer in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 23. Oktober 1923.

Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis Freitag, den 16. November 1923.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Dezember 1923, nachmittags

Uhr, im Gerichtshause Bäumleingasse 1, ebener Erde.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. November 1923 an beim Sachwalter, Bäumleingasse 3.

Arrondissement de Vevey

Débiteur: Murbach, Emile, charpentier, à La Tour-de-Peilz.

Date du jugement accordant le sursis: 16 octobre 1923.

Commissaire au sursis: Office des poursuites et faillites à Vevey.

Délai pour les productions: 17 novembre 1923.

Assemblée des créanciers: Samedi, 8 décembre 1923, à 16 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Dépôt des pièces: Dès le 27 novembre 1923.

Amtsgerichtspräsident von Entlebuch Kt. Luzern

Schuldnerin: Allgem. Konsumgenossenschaft Escholzmatt & Umgebung, Escholzmatt.

Datum der Stundungsbewilligung: 23. Oktober 1923.
Sachwalter: Ed. Morf, Centralschweiz. Treuhand-Institut, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 24. November 1923.
Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Dezember 1923, nachmittags
2 Uhr, im Hotel Löwen, Escholzmatt.
Aktenauflage: Vom 3. Dezember 1923 an beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants an concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. Kt Bern

Richteramt II Bern

Nachlassschuldner: Lauper, Jakob, Friedrich, Marchand-Tailleur, Schwanengasse 11, in Bern.
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 7. November 1928, vormittags 8 Uhr, yor Richteramt II, Bern, Amthaus daselbst.

Ct. de Fribourg Président du tribunal de la Glâne, à Romont

Débiteurs: Carrel, Marie, née Gonseth, et Maillard, Emile, feu Jules, dit des Genières, bazar, épicerie, mercerie, société simple, à Siviriez.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 3 novembre 1923, à 2 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal de Romont.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

Ct. de Berne Greffe du tribunal de Porrentruy

Par jugement du 12 octobre 1923, le président du tribunal de Porrentruy a homologué le concordat intervenu entre la fabrique d'articles en métal « O rion S. A. », à Miécourt, et ses créanciers.

Ct. de Vaud District de Morges

En date du 12 octobre 1923, le président du tribunal du district de Morges a homologué le concordat conclu entre Chapuis frères, à Morges, et leurs créanciers chirographaires. ges, et leurs creamoies ou de la Morges, le 25 octobre 1923. Le commissaire au sursis: Ed. Druey.

Verschiedenes - Divers

Konkurskreis Bern-Land Kt. Bern

Schuldner: Rufer, Hermann, Architekt und Bauunternehmer, in Ostermundigen (siehe «Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe» im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 240 vom 13. Oktober 1923).

Die Eingabefrist wird verlängert bis zum 10. November 1923.

Bern, den 26. Oktober 1923.

Der Sachwalter: W. Guggisberg, Notar, Spitalgasse 31.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Nidau

Gesundheitliche Nahrungsmittel, Artikel der Gesundheitspflege. — 1923.25. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Rudolf
Hofmann, in Sutz-Lattrigen, ist Ernst Rudolf Hofmann, von Sutz-Lattrigen, wohnhaft daselbst. Handel und Fabrikation gesundheitlicher Nährmittel und Artikel der Gesundheitspflege.

Epicerie und Mercerie. — 25. Oktober. Inhaber der Firma Pritz
Wüthrich, in Worblen, ist Fritz Wüthrich, von Trub, wohnhaft in Worblen.

Schmiede und Spezersiber

Epicerie und Mercerie.

Schmiede und Spezereihandlung. — 25. Oktober. Inhaber der Firma Johann Heuer, in Schwadernau, ist Johann Heuer, von Aegerten, wohnhaft in Schwadernau. Schmiede und Spezereihandlung.
Elektrische Installationen. — 25. Oktober. Inhaber der Firma Paul Lüscher, in Täuffelen, ist Paul Lüscher, von Moosleerau, in Täuffelen. Elektrisches Installationsgeschäft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenschalenfabrik. — 1923. 20. Oktober. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft Schmitz frères & Cie, S. A., Uhrenschalenfabrik, in Grenchen (6. H.A.B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2295), sind Alfred Schmitz und Paul Schmitz ausgeschieden. Damit ist die bisherige Firmazeichnung erloschen. In der ausserordentlichen Aktionärversammlung vom 5. Oktober 1923 wurde der Verwaltungsrat neu bestellt wie folgt: Fritz Schmitz, Fritzen sel., Fabrikant, von und in Grenchen, Präsident, und Otto Schmitz-Chatelain, Fabrikant, von und in Grenchen, Gemäss § 10 der Gesellschaftsstatuten zeichnen Präsident und Vizepräsident je einzeln für die Gesellschaft, während das weitere Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die Gesellschaft verpflichten kann.

kollektiv mit einem der ubrigen Zeiennungsberechagten die Geschschaft vor pflichten kann.

Uhrenfabrikation. — 20. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Nerny A. G. (Nerny S. A.), Uhrenfabrikation und Handel, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1922), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1921 ihre Statuten revidiert. Die bisher im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Bureau Kriegstetten

Wirtschaft und Metzgerei. — 25. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Schneider, in Derendingen, ist Jakob Schneider, Christians sel., von Thunstetten, in Derendingen. Wirtschaft und Metzgerel. Im Gebäude Nr. 263

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basllea-Campagna

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna
Ingenieurbureau, Tiefbauunternehmung — 1923.
25. Oktober. Inhaber der Firma Benedikt Heggendorn, in Arlesheim, ist Benedikt Heggendorn, von Grindel (Solothurn), in Arlesheim. Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmungen.
25. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buchdruckerei Arlesheim A. G., in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1911, Seite 574, und Nr. 164 vom 17. Juli 1922, Seite 1402), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist: Buchdruckerei und Zeitungsverlag. Das Fr. 40,000 betragende Gesellschaftsapital ist eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende gleichberechtigte Aktien von je Fr. 100.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1923. 24. Oktober. Die infolge Konkurserkenntnisses des Bezirksgerichts
Aarau vom 7. März 1923 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der
Einzelfirma David Suter, Architekt, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 595),
wird, nachdem der Konkurs durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom
17. Oktober 1923 widerrufen wurde, wieder aufgehoben.

Bezirk Brugg

Mechanische Werkstätte. — 24. Oktober. Ferdinand Keller, von Hottwil, und Werner Schmid, von Aarau, beide in Brugg, haben unter der Firma Keller & Schmid, in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1921 ihren Anfang nahm. Nur Werner Schmid führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Mechanische Werkstätte. Geschäftslokal: In der Giesserei Brugg.

Bezirk Lenzburg

24. Oktober. Inhaber der Firma Alfred Zobrist, Zimmermeister, in Hendschiken, ist Alfred Zobrist, von und in Hendschiken. Zimmerei. Gebäude Nr. 82.

Bezirk Muri

24. Oktober. Die Firma Max Diener, Metzger, in Muri (S. H. A. B. 1912, Seite 722), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Bezirk Zofingen

24. Oktober. Die von der Firma A. Hagnauer & Cie. Aktiengesellschaft, Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano, in Aarburg (S. H. A. B. 1921, Seite 2527), an Hermann Strähl erteilte Prokura ist erloschen.

Bau-und Möbelschreinerei. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Zimmerli-Daetwyler, in Aarburg, ist Ernst Zimmerli, von Oftringen, in Aarburg. Mech. Bau- und Möbelschreinerei. Neuquartier.

Thurgau -- Thurgovie -

Stickerei. — 1923. 23. Oktober. Die Firma Johs. Künzler, Stickerei, Spezialität: Stickereien auf Taschentücher, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 266 vom 11. November 1916, Seite 1716), ist infolge Aufgabe des Geschäftes

erloschen.

24. Oktober. Käsereigesellschaft Ergeten, Genossenschaft, in Ergeten-Gotts haus (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1910, Seite 380, und Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1281). Emil Hättenschwiler, Josef Eberle und Wilhelm Grob, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Vortand ausgetreten; in denselben sind gewählt worden: Ernst Roth, von Grossaffoltern, in Ergeten, als Aktuar; Johann Grob, von Winznau, in Rothen, und Josef Studerus, von Waldkirch, in Osterwald, als Beisitzer. Als Präsident wurde ernannt: Oskar Weber, von St. Gallen, in Lemisau, bisher Aktuar; jeder Landwirt. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift. schrift.

Chemisch-technische Produkte, speziell der Spielwarenbranche. — 24. Oktober. Unter der Firma F. Sturzenegger & Eschmann, Gesellschaft für Handel & Industrie, in Kreuzlingen, haben Franz Sturzenegger, Kaufmann, von Trogen, und Franz Eschmann, Diplom-Ingenieur, von Zürich, beide in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Oktober 1923 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft idie Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Herstellung und Vertrieb neuer Fabrikate der chemisch-technischen Industrie, im Speziellen der Spielwarenbranche.

Me dizinal- und Malznährpräparate. — 24. Oktober. Inhaberin der Firma Neet-Hungerbühler, in Neukirch, Gemeinde Egnach, ist Rosa Neef-Hungerbühler, von Frauenfeld, in Neukirch-Egnach, und erteilt Prokura an den Ehemann Ferdinand Neef-Hungerbühler, von Frauenfeld, in Neukirch-Egnach. Fabrik für Medizinal- und Malznährpräparate.

Käserei und Schweinermast. — 25. Oktober. Die Firma Niclaus Hitz, Käserei und Schweinezucht, in Buhwil (S. H. A. B. Nr. 292 vom

29. November 1921, Seite 2307), ist infolge Abtretung des Geschäftes er-

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Manifattura di gomma. — 1923. 25 ottobre. La società in nome collettivo Jean Fanz & Co in liquidazione, macifattura di gomma, importazioni ed esportazioni, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 4 novembre 1921, n° 271, pag. 2128), ha terminato la sua liquidazione e di conseguenza viene cancellata dal registro di commercio Caffè, pasticceria, birreria. — 25 ottobre. La ditta Giovanni Gerosa, in Lugano, esercizio del caffè, pasticceria, birreria Riviera Sportsman (F. u. s. di c. del 6 maggio 1914, n° 104, pag. 772), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato dall'autorità competente il 22 ottobre 1923.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Epicerie, mercerie, tissus, chaussures. — 1923. 25 octobre. Le chef de la maison Louis Tonossi, à Sierre, est Louis Tonossi, de et à Sierre. Epicerie, mercerie, tissus, chaussures, etc.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie.— 1923. 9 octobre. La société en nom collectif DuboisPeseux et Co. Fabrique Lavina, successeur de Paul W. Brack, fabrication, achat et vente d'horlogerie, avec siège à la Chaux-de-Fonds et succursale à Villeret (F.o.s. du c. des 13 janvier 1914, nº 9, et 26 octobre 1916, nº 252), est radiée ensuite du transfert du siège à Villeret.

Vins et spiritueux.— 23 octobre. La raison Marc Stauffer, vins et spiritueux, à la Chaux-de-Fonds (F.o.s. du c. du 22 février 1906, n° 69), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Vins et spiritueux.— 23 octobre. Le chef de la maison Veuve Marc Stauffer, à la Chaux-de-Fonds, est Madame Jeanne Stauffer, veuve de Marc, de la Chaux-de-Fonds et Eggiwil, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Vins et spiritueux; Rue du Rocher n° 12.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1923. 24. Oktober. Zwischen Albert Fleury, Kommis, von Vermes (Bern), wohnhaft in Basel (Inhaber der Einzelfirma «Albert Fleury-Heusser», in Basel), und dessen Ehefrau Bertha Maria geb. Heusser besteht vertragliche Gütertrennung.

Schweizerisch-Afrikanische Handels-Gesellschaft, Zürich

Aktiva	Bilanz p	Bilanz per 30. Juni 1923		Passiva	
Debitoren Filialen Mobilien	241,993	Ct. 95 Kapital		Fr. 1,000,000 172,844 44,743 1,217,588	Ct.
Soll or a teacher of the study of the compact Gewine	- und Verlus	trechnung per 30. Juni 1923	1 10 11 20	Habe	n
Unkosten Abschreibungen Gewinn-Saldo	60,998	Ct. 75 Ertrag aus Waren, Kommissionen, Zinsen e 95	to	Fr. 169,824	Ct. 20
The service of the service	169,824	20 (A. G. 165)	DEVE .	169,824	20

Annoncen - Regie : PUBLICITAS A. G. Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces PUBLICITAS S. A.



RUD. FÜRRER SOHNE ZÜRICH





Bitte verlangen Sie unsere Hauszeitschrift "Blatter für Organisation Nº 5", die Sie orientiert, welcher Apparat für Sie am geeignetsten ist.

(3612 2 2567

Brauerei C. Brunner Akt.-Ges. Weinfelden

Die Aktiengesellschaft Brauerei C. Brunner in Weinfelden hat in ihrer ausser-ordentlichen Generalversammiung vom 16. Oktober 1923 die **Liquidation** ge-schlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüch bei dem unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft anzumeiden. —2879

W. Baer, Revisionsbureau, Kreuzlingen.

nauc de Genève

Fondée en 1848

le plus ancien établissement de banque du canton de Genève

Dépôts à terme de 2 à 5 ans

Timbre fédéral sur certificat à la charge de la banque

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions

(30724 X) ;2580

Siège social: 4, rue du Commerce Agence: 2, Rond Point de Plainpalais



In Zürich - Glesshübel sind kühle, trockene

mit Geleisoanschluss **zu vermieten.** Die Besorgung der Ein- und Auslagerung wird auf Wunsch nach Veroln-barung übernommen. ,2826

Bezügliche Anfragen unter Chiffre G 4132 Z an Publicitas Zürich.



kontrolliert die Tätigkeit Ihres Lastautomobils und gibt ein-deutigen Aufsehluss über die Rentabilität des Wagens.

Wir sind, solange Konvenienz, Abgeber von-

Obligationen

unserer Bank

al pari, auf 3 oder 5 Jahre fest

Die Coupons sind bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, sowie den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim und Altstätten geleistet werden. Die Direktion.

The supplementation of the state of the supplementation of the state o

Dotationskapital Fr. 25,000,000 - Reserven Fr. 14,700,000

Wir sind bis auf weiteres gegen Barzahlung Abgeber von

4% Obligationen unserer Bank

al pari, auf 21/2 oder 41/2 Jahre fest, nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar.

Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir Die Direktion.

Schweizerische Rückversicherungs Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden zu der am **Dienstag, den 6. November 1923, nachmittags 3 Uhr, im Hause der Gesell**schaft, Mythenquai 60, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- Feststellung der auf das neu emittierte Aktienkapital von zehn Millionen Franken erfolgten Einzahlung gemäss Statuten und Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1923.
- 2. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Donnerstag, den 1. November, im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. -2878 (4222 Z)

Zürich, den 15. Oktober 1923.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon, Präsident. Der General-Direktor: E. Hürlimann.

PRUDENT

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen

Die Herren Aktionäre werden zu der am Dienstag, den 6. November 1923, nachmittags 3½ Uhr, im Geschäftsiokai, Mythenquai 60, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgendes Traktandum zur Behandlung kommen

Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Donnerstag, den 1. November, im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

-2878 (4222 Z)

Zürich, den 15. Oktober 1923.

PRUDENTIA
Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen Der Verwaltungsrat: Der General-Direktor: r. Ch. Simon, Präsident. E. Hürlimann.

Dr. Ch. Simon, Präsident.

Ueber~ stunden?

Ihr Buchhaiier enibehrt

Victor

Schreibende Tasten Additionsmaschine. Einfache, dauerhaite Bauart Zuverlässige Leisiungen.



Pour maison de confectlons ayant déjà bonno clientèle en Suisse romande

voyagcur

habile, pouvant faire apport de 15 à 25,000 fr. Situation d'avenir. Offres avec références et curri-culum vitae sous E 796 L à Publicitas Lausanne.



Verlangen Sie be-musterte Offerte von der Holzwerke A.-G. Schwarzenburg 30 (Bern).

Rumpf & Rüegger, Bern

Wir sind noch in der Lage, für die zollfreie Lagerung von Waren

iene lagerpiaize

mit Geleiseanschiuss abzugeben.

Auskunft erteilt die

Basler Freilager-Gesellschaft Basel 23 N. W.

Telephon Basel 8620



Personen- und Frachtverkehr

Navigazione Generale Italiana Wöchentliche Abfahrten von Genua

nach Südamerika

regelmässige Verkehre

nach Nordamerika mit Express- und Postdampfern

General-Vertretung:

"Schweiz-Italien" A.-G. Bahnhofstr. 80 Zürich

Filialen: Basel - Genf - Luzern - Lugano - St. Gallen
Regelmässige Sammelverkehre nach Genua

Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordi-aire pour le lundi, 29 octobre 1923, à 15 h. 30, au Grand Hôtel, à Territot.

ORDRE DU JOUR: 1. Lecturo du rapport du consell d'administration sur l'exercico 1922/23, 2. Lecture du rapport des contrôleurs, 3; Discussion et votation sur les conclusions do ces deux rapports. 4. Nominations statutaires, 5. Propositions individuelles. ,2807 (7060 M)

Le bilan, lo compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires, des le 20 octobre 1923.

Les cartes d'admission à l'assembléo peuvent être retirées, contre présentation des titres, jusqu'au 29 octobre: à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, à la Banque de Montreux, à Montreux, et au Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey.

Montreux, le 15 octobre 1923. Le conseil d'administration.

Die "Lignum" Holz- & Kohlenhandels A.G. Basel

welche durch Beschluss vom 5. Oktober 1923 in Liquidation getreten ist, fordert hiermit gemäss Art. 665 O. R. ihre Gläublger auf, Ihre Ansprüche zu Handen des unter-zeichneten Liquidators bei den Herren Dr. J. Trott und Dr. K. Ibach, Advokatur- & Notariatsbureau (Freiestrasse 61, Basel) anzumelden.

Basel, den 25. Oktober 1923.

Der Liquidator Gottfried Studer-Schaad.

"Rückversicherungs-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden zu der am Dienstag den 6. November 1923, nachmittags 4 Uhr, im Geschäftslokal, Mythenqual 60, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgendes Traktandum zur Behandlung kommen wird:

Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Donnerstag den 1. November im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 15. Oktober 1923.

"Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich"

Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon, Präsident. Der General-Direktor: E. Hürilmann.

Buchdruckerel POCHON-JENT & BÜHLER in Bern - Imprimerle POCHON-JENT & BÜHLER à Berne